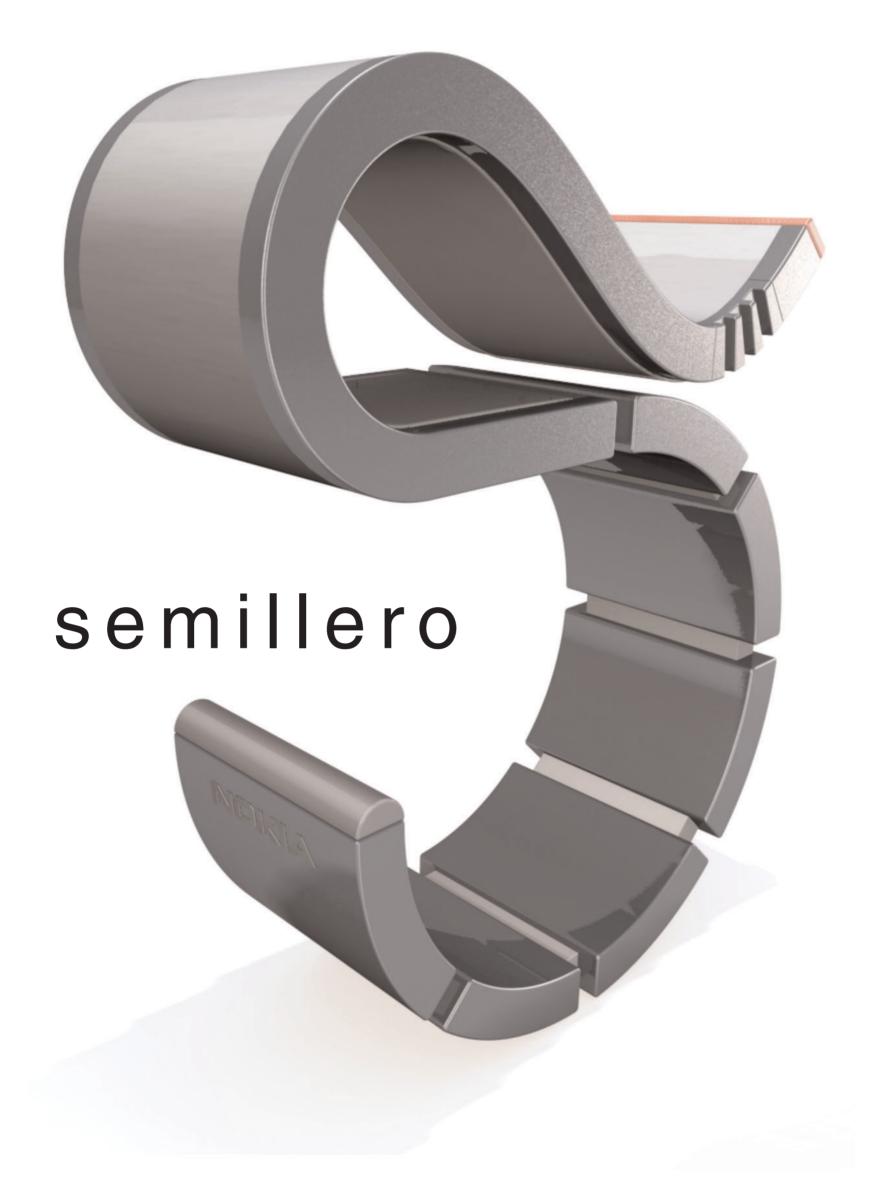


SUPLEMENTO DE ESTILO
Y DECORACION DE PÁGINA/12.
SABADO 29 DE OCTUBRE DE 2005.
AÑO 7 Nº 349



## La Magistratura a la Casa Martínez

El barrio de Montserrat tendrá un nuevo edificio público sobre la calle Hipólito Yrigoyen, entre Bernardo de Irigoyen y Tacuarí. Será refuncionalizado un viejo edificio, lo que servirá para invectar nueva vida a una cuadra que está muy caída a pesar de ser realmente céntrica.

En el viejo edificio de Hipólito Yrigoyen 932 funcionó por años la Casa Martínez, tradicional sastrería de fracs de alquiler, y ahora albergará al Consejo de la Magistratura porteña. Tras años de abandono y de completa destrucción, tras una descuidada intervención para reforzar su estructura, según los requisitos de cargas para este nuevo uso, el inmueble se encuentra hoy en franco estado de deterioro. Luego de idas y venidas, se decidió encomendar a la SCA un concurso nacional de anteproyectos para la ampliación y refuncionalización del edificio y llegar a buen puerto en una intervención que por lo menos pasaba por un trámite largo y complicado. Los proyectistas que intervengan en el llamado tendrán no sólo que resolver el programa de necesidades y el organigrama funcional sino, también, adaptar las intervenciones previas.

El programa de necesidades fue elaborado junto con la Magistratura y el arquitecto Juan Carlos Fervenza, asesor designado por la SCA. El edificio tendrá 4150 metros cuadrados destinados a las funciones requeridas, pero se deja abierto a los proyectistas ampliar la superficie hasta los límites del código. Se aclara que "se esperan soluciones que contemplen la factibilidad constructiva y una eficiente aplicación de los recursos económicos disponibles, y que se propongan las mejores condiciones para el desarrollo del programa funcional. En el marco de la máxima superficie de construcción permitida por las reglamentaciones vigentes, el proyectista deberá incorporar al edificio aquella superficie que considere importante para la mejor funcionalidad de la propuesta"

El edificio tiene un frente revestido en granito rojo, tres vanos en doble altura y portones de acceso en la planta baja. Un elemento notable de su deterioro es una gran estructura de hormigón sin terminar. Lo que alguna vez tuvo este edificio de atractivo, como boisseries o pisos de buena madera, será difícil de rescatar debido a las intervenciones previas. El programa contempla la distribución de tres áreas funcionales: el área operativa. el área de atención al público y la biblioteca general de consulta y salón de usos múltiples. Las bases se encuentran en la página de la SCA www. socearq.org.ar





bibliotecas I escritorios I barras de bar equipamientos para empresas I muebles de computación vajilleros I trabajos sobre planos profesionales

## MADERA NORUEGA & COMPANY

## MUEBLES ARTESANALES DE MADERA

Camargo 940 (1414) Cap. Fed. Tel./Fax: 4855-7161 maderanoruega@fibertel.com.ar CONSÚLTENOS

Escanear sueños, recobrar olores, sensaciones y sonidos que merecen ser atesorados –el sabor de ese beso, el aroma y suavidad de esa piel, la intensidad de esa mirada-formateándolos como un archivo de instantes felices al cual recurrir en el momento indicado, fomentadores de empatía entre desconocidos e intercomunicadores entre vecinos. Estas son algunas de las propuestas que surgieron en la edición 2005 del workshop "Only Planet-Multimedia Stories" de Nokia. ;El tema? La conexión y comunicación entre las personas. ¡El marco? La cátedra Blanco de la Carrera de Diseño Industrial de la UBA. Ambito propicio el de la facultad de diseño para investigar, reflexionar e intentar dar algunas respuestas desde la tecnología a uno de los fenómenos quizá más paradójicos de nuestro tiempo: el estar cada vez más conectados y menos comunicados (ni hablar del contacto).

Desde la empresa Axel Mever, ex alumno de la cátedra v actual Design Manager de Nokia radicado en Helsinki, Finlandia, resume la intención de la iniciativa. "El propósito es darle a cierto número de universidades de diseño del mundo la oportunidad y el marco de trabajo para que los futuros diseñadores investiguen, creen y nos inspiren con experiencias nuevas y excitantes. Del mismo modo, deseamos saber de qué manera la cultura local afecta e influye en el proceso de diseño creativo y su desarrollo. Se trata del reconocimiento de los estilos de vida contemporáneos y signos de las sociedades futuras." Así, sobre su nicho en el mercado, Meyer señala que se van acercando a objetos multimedia y servicios con valor agregado y posibilidades de personalización. Según él, en un futuro inmediato la comunicación tendrá que involucrar todos los sentidos del ser humano y no sólo la escucha y el habla: "Deberán ser productos ricos en referencias culturales, emociones y experiencias táctiles. Como diseñadores creemos en el poder de las historias, en crear y diseñar experiencias doble entrada", suma el arquitecto y totales y justamente el deseo es que

colores, formas, objetos, aromas, y todo aquello que crea...



interiores, casas, comercios. Espacios verdes

4521-8965 / (15)6163-8787 mail: dinduz4@aysar.com.ar asesoramiento, cursos, talleres

## estos proyectos nos ayuden a dar un paso más hacia la compresión localglobal de las expresiones, comportamientos y necesidades humanas".

Varias cuestiones alientan este ti-

po de vínculos universidad-empre-

sa. Una de las más atractivas, cuen-

tan en general los docentes, es la de

ver el proyecto no centrado en el ob-

jeto sino en el diseño de escenarios

que permitan posicionar al diseña-

desde nuestra cultura, tendencias la-

tentes y manifiestas que aportan o

modifican algo", explica Beatriz Ga-

tras que ahora surgió el análisis de

otras conductas. "Cómo demostra-

mos el afecto. La idea de dejar hue-

lla o el deseo de llevarse algo cuan-

do viajamos o la captura de sensacio-

nes, sonidos e imágenes", detalla.

"Para nosotros este trabajo tiene una

director de la carrera, Ricardo Blan-

co. Es una experiencia pedagógica

muy interesante porque nos permi-

te trabajar en un campo nuevo de

pensamiento. Darle forma a un mo-

do de reflexionar y un elemento pa-

ra establecer mejores relaciones."

¿En el límite de lo posible? "Acá no

importa la factibilidad tecnológica.

Algunas se acercan más a productos realizables y otras no, pero lo intere-

sante es ver cómo muchas veces la

tecnología se apropia de intereses o

valores. Y acá vale también hacer una

aclaración: tengamos o no empresas

de este tipo, no estamos exentos de

Vínculos, sensaciones,

En total fueron diez grupos de es-

tudiantes que en equipos de cuatro

la reflexión", señala Galán.

vivencias, estados

Desde el claustro

dor como operador cultural. "En principio todo parte de una inquietud que trajo Axel, ex alumno de la cátedra, quien trabajó para Philips y ahora para Nokia. El diseño tiene una mirada proyectiva, observa gestos, situaciones, sensaciones y desde ahí piensa inserciones posibles. Lo interesante es esta mirada no puesta en el producto sino en las experiencias. El cómo nos acercamos a un objeto nuevo, qué interfase usamos, cuáles son las cuestiones que operan. Poder desarrollar escenarios donde la tecnología se inserte. Lo hacemos

lán, diseñadora industrial, investiga-Lucas Ferrara, Nicolás Meer, Emi-

que estimula la interrelación de personas descubriendo experiencias en común. La famosa empatía, que se da o no se da, pero parece que según ellos se puede acelerar, sobre todo para aplacar la ansiedad de persona-

"Lo que resulta interesante en el workshop es la metodología. Los productos pensados como un medio para fortalecer gestos culturales de una sociedad posicionan a los diseñadores en una tarea reflexiva acerca de la retroalimentación entre hábitos y diseño. Esta experiencia se intensifica cuando se compara el trabajo realizado con el de otras universidades del mundo, donde el contexto cultural determina algunos enfoques distintos y otros sorprendentemente parecidos. En principio, se notan ciertas coincidencias entre los

latinoamericanos. Seguramente, situaciones y secuencias de uso, siempre con la insaciable inquietud

de mejorar las cosas. Y de esta actitud observadora no se puede descansar, resulta tan complejo llegar a ver y analizar como dejar de hacerlo", explica Sanguinetti. Por su parte, Luciana Grynblant,

ductos a través del desarrollo de escenarios de acción y trabajo en grupo con tutores de proyecto, que mo-

nal, justamente para atender uno de los focos de la cuestión de la actual conectividad que muchas veces es el aislamiento. "Si bien muchas veces la tecnolo-

gía acorta distancias, muchas veces transforma el compartir en una comunicación mediada y en otros casos crea burbujas personales que limitan la interacción. En los dos grupos en los que fui tutor, trabajamos a partir de una visión responsable y comprometida respecto del rol del diseñador como propulsor de conductas dentro de la sociedad. El dito al de docente de taller generó modificaciones en la posición del proseñador como mejorador de los vínfesor con respecto al alumno, proculos sociales, pensando en las macroconsecuencias o efectos inconsduciendo un acercamiento diferencientes que produce el uso de deter-Liliana Seijo, Ana Wagener, Guiminados productos dentro de una dillermo Xarrier, Hernán Argibay y námica social. Se evitó el uso banal de las tecnologías y las conductas hu-Juan Ignacio Denegri, junto al domanas. Una sociedad mejor depencente Hernán Stehle, focalizaron en una actividad que suponen realizade, en gran medida, de las acciones mos todos: soñar. Para ella crearon que cada individuo realice dentro de el Piacente, un inductor de sueños su entorno próximo. Los productos funcionan como incitadores de deque permite capturar olores, sonidos terminadas conductas. Los usuarios, o imágenes que uno desee para su reen general, son inconscientes de los producción, y el Droom para decoefectos futuros que el uso de deterdificarlos. Por último, entre otras propuestas, Adrián Teijeiro, Yanina minados productos genera. El dise-Guersovich, Alejandro Rubolino, ñador, en cambio, debe ser absolu-Gabriela Pavlotzky y Nicolás Poliak, tamente consciente y proponer productos para un mejor futuro global", con la dirección de Gianpiero Bosi, crearon un intercomunicador veciaclara Bosi ■



El Impaz, el Intercomunicador Vecinal y el P-Card. En tapa, otro producto lúdico y totalmente imaginario para Nokia, el Piola. Son sofisticados ejercicios de diseño en equipo, para estudiantes.

interior de cada

departamento

# Desde abajo

Promovido por Nokia en el marco de la cátedra Blanco de la UBA, el workshop "Only Planet" invitó a varias escuelas de diseño del mundo a investigar y reflexionar sobre el modo que tenemos de conectarnos en nuestras comunidades. Oportunidad para el diseño de mostrar su aspecto crítico y de ahondar en nuestra cotidianidad.

fesor, presentaron propuestas, la mavoría tendientes a mejorar las relaciones humanas. Así, Patricia Galucci, Erik Meuer, Javier González King, Maxi Dajtscher y Leonardo Sartori, capitaneados por Federico Churba, idearon productos para conectarse con uno mismo sobre todo rescatando actitudes con mala prensa, como el bendito "cuelgue". Para ello crearon el Impaz, un inductor de pensamientos que ayuda a escaparse de la rutina, y el Emoción, un recopilador de momentos agradables, tesoros que uno puede capitalizar para alegrarse la vida.

dora y profesora adjunta de la cátedra. Así, observa, en la primera edilio Nápoli, Leonardo Pagano y José ción del workshop (2002) los alum-Tovbein, con la dirección de Marco nos por circunstancias obvias esta-Sanguinetti, crearon un sistema mulban muy atrapados en la crisis, mientimediático anfitrión para reuniones arrastramos las mismas inquietudes tras haber pasado por los mismos sufrimientos. Por otra parte, quienes dirigen las carreras de diseño en nuestro país se han ocupado siempre de que los egresados puedan integrarse en otros contextos donde la disciplina y la industria están bien desarrolladas. Por eso, aparecen similitudes con las universidades del Primer Mundo, lo cual no debe sorprendernos. En cuanto a los termómetros para medir a la gente y sus hábitos, una gran capacidad de observación resulta indispensable para cualquier trabajo de diseño. Esta es una disciplina que nos transforma en fanáticos observadores de los hábitos, las costumbres, las relaciones, las

Bernardo Lorenzo, Alejandro Palandjoglou, Francisco Tablado e Irina Iurcovich, dirigidos por Pedro Senar, ahondaron en algunos de los ritos que se dan en las salidas nocturnas, como el tomar algo o charlar. Para esto último inventaron un accesorio que facilita la conversación filtrando y ecualizando sonidos según la necesidad. "La experiencia Only Planet permitió formalizar metodologías para la creación de pro-

## Más en las gateras

El rol de tutor de grupo contrapues-

cial", aporta Senar.

Otro concurso, que premió hace poco la labor de otros diseñadores esudiantes fue Heineken Inspire. En la categoría Diseño Industrial, dos alumnos, esta vez de la Universidad de Palermo -Germán Martínez y Pablo López- obtuvieron la primera mención con su Botella en mano (foto), un envase ideado para eventos: "Heineken representa las fiestas, bares y discotecas, así que nos pareció interesante generar un envase que contemple estas situaciones desde el punto vista morfológico y de la marca en la situación

habitual de tomar del pico", señalan. dificó la dinámica general del taller.

## Diseño en FOA

Una vez más, Casa FOA tiene su salón de diseño que parte de un concurso, que ojalá logre ampliar el horizonte de arquitectos y decoradores para que incorporen el diseño de factura local en sus espacios. Mientras tanto, la tarea recayó en manos de Ana Scotto v Ricardo Blanco, quienes invitaron a 16 disede alta gama producidas por Planas Viau y Plata Lappas. Así, se alzaron con el primer premio Daniel la derecha), botellón y vasos de whisky con los que rescatan algunos rasgos gestuales del ritual de tomar whisky, especialmente el movimiento con el cual se suelen agitar los hielos cuando se sujeta al vaso con la mano. Mientras que el segundo premio fue para

Analía Cervini y Juan Kayser con los bols Fusión. También en vidrio, Patricia Lascano presentó su ensaladera Tutti-Frutti (foto de la izquierda) soplado con molde y encamisado en dos colores. Federico Churba una frutera, Gianpiero Bosi un decanter, Alebols en uno, Adrián Cohan y Miki Friedenbach junto a De Salvo y Arturo Porqueres un recipiente para caviar. Blanco se sumó al grupo con un plato, un set de





cubiertos para asado y un mate.





m<sup>2</sup> P2 29.10.05 29.10.05 | P3 | m<sup>2</sup>

## CAL Y ARENA

## Pintura solidaria

Las pinturerías Rex y la firma Tersuave abrieron su programa solidario "Elegí qué institución de tu barrio necesita una mano", esta vez en Zona Norte. El programa permite a los vecinos votar qué instituciones de fines sociales serán pintadas por Rex y Tersuave, esta vez en San Isidro. Las urnas están disponibles en las sucursales de Centenario 501 y Santa Fe 1999 de Martínez. Hay que completar un cupón y votar por una de dos instituciones preseleccionadas por las firmas organizadoras. El programa se realizó ya en el comedor San Francisco Javier, en Palermo, e incluye la donación de todos los materiales necesarios para la obra.

## **Golf para arquitectos**

El 30 de noviembre se realiza en el Pacheco Golf Club la Copa Cambre 2005, el séptimo torneo para arquitectos, en las categorías Mejor Gross, Copa Challenger Cambre 2005; categoría Caballeros 0-18; categoría Caballeros 19-36; categoría Damas 0-36; Mejor Aproach Damas y Caballeros; Long Drive Damas y Caballeros. La inscripción es gratuita y basta llamar a Marianela Santino al (03327) 41-4000 al 4005, de 9 a 17, o escribir a marketing@cambre.com.ar o entrar a www.cambre.com.ar

## Regalos en feria

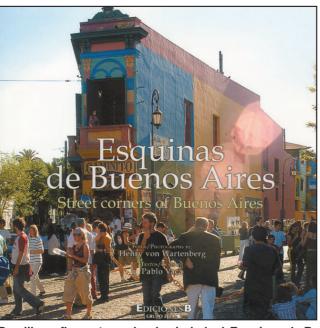
Entre el 9 y el 12 de noviembre tiene lugar en el Centro Costa Salguero la feria de regalos Fiestas 2005, con 59 stands especializados. Se puede visitar el miércoles, jueves y viernes de 11 a 20, y el sábado de 10 a 19.

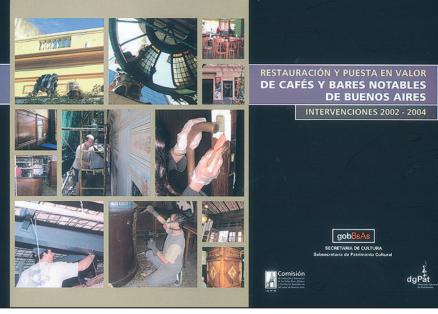
## Aire acondicionado

La firma de aire acondicionado Electra va a presentar en Fematec una nueva línea de enfriadoras de 5 a 470 toneladas, aptas para grandes locales públicos o industriales, fabricadas en Italia. También presenta sus nuevos modelos *rooftop* y una línea de mini y multisplit, frío y calor.

## Concursos

Hasta el 4 de noviembre se puede participar del concurso de tarjetas para Terrorismo Gráfico. Bases, consultas e inscripción en www.terrorismografico.com.ar concurso@terrorismografico. com.ar. Los premios son sorpresa. Hasta el 15 de diciembre está abierto el tercer "Philips Vida", que este año tiene como tema el ahorro de energía y está abierto a organizaciones civiles y de educación. El concurso tiene un primer premio de 10 mil pesos y cuatro de 5 mil. Bases e informes en www.philips.com.ar o en philipsvida@philips.com.ar. Y hasta el 26 de febrero se puede participar del certamen internacional para estudiantes de Arquitectura de la empresa de ventanas para techos Velux. Informes en www.VELUX.com/A





Dos libros flamantes sobre la ciudad: el Esquinas de Buenos Aires y el que historia la puesta en valor de cafés porteños.

# Cuando se arreglaron los bares

**POR SERGIO KIERNAN** 

Para conservar el patrimonio hay dos grandes herramientas. Una es la ley, aplicada con rigor, coherencia y flexibilidad. La otra es el cariñito que los dueños del patrimonio —los dueños por escritura y los dueños por vivir en la ciudad— le demuestren. El gobierno porteño tiene ya unos años haciendo un buen trabajo en cimentar la segunda herramienta, con buenos resultados que son inversamente proporcionales a la falta patética, terminal, de leyes que detengan la piqueta.

Uno de los programas más simpáticos e inteligentes fue el de Cafés y Bares Notables de Buenos Aires, que tomó un ámbito naturalmente querible y muy usado por todo tipo de personas todos los días. Este programa le dio la medalla a un conjunto de bares que van del feca más proletario a palacios como la Ideal o el Tortoni, con todo tipo de intermedios. El primer resultado fue valorizar la misma antigüedad de los bares, felicitando a sus dueños –en algunos casos, asombrados, en otros encantados- por haberlos preservado. El diploma sirvió también para darle chapa de "especial" al bar, convocando más

Esta es la parte más conocida de un programa en que la Secretaría de Cultura porteña ayudó a poner físicamente en valor a varios de estos cafés y bares. La secretaría, junto a su Dirección General de Patrimonio y a la comisión específica del tema, acaban de publicar un libro con la historia de la recuperación de bares entre 2002 y 2004.

Son trece lugares: el bar de los hermanos Cao, el Oviedo, el Seddon "nuevo", el Británico, el García, el Gato Negro, la Ideal, el Progreso, el La Coruña, el La Embajada, el Miramar, el 12 de Octubre y los 36 Billares. Cada uno tiene un capítulo con fotos viejas, planos, dibujos, un poco de historia y una descripción de los trabajos realizados con apoyo de la ciudad. Así, el bar de

Un libro cuenta las reparaciones de bares notables que realizó la ciudad. Y otro hace un recorrido turístico por esquinas porteñas.



los Cao tuvo un entrepiso restaurado donde sus bovedillas ya se caían. El Oviedo, insólitamente, recuperó el poste de su palenque, el "parking" de sus tiempos inaugurales. El Seddon recuperó sus carpinterías de madera, el Británico sus cielorrasos y su querida barra y paredes de madera, y el García sus fachadas.

El coqueto Gato Negro de la avenida Corrientes luce ahora muros interiores y cielorrasos impecables, el Progreso fachadas a nuevo, además de herrajes y espejos replateados, y el La Coruña, del mercado de San Telmo, boisserie, exhibidores y barra recuperados. El encantador La Embajada recibió arreglos en una bovedilla en crisis, el Miramar luce boisserie, muebles y barra restaurados, lo que incluye muchos metros de maderas que andaban tristes recubiertas con fórmica, y el 12 de Octubre recibió una fachada nueva, hasta con sus malísimos murales, además de exhibidores y maderas recuperadas.

Hay dos capítulos especiales en este libro. Uno es el de los 36 Billares, que hoy brilla en la Avenida de Mayo después de recibir una restauración a fondo que lo hace lucir como nuevo, con todos sus muchos detalles decorativos a pleno. Es una verdadera sorpresa entrar a ese bar

tan familiar y descubrirle marqueterías decorativas, con dibujos vegetales, en columnas que uno siempre vio ennegrecidas por los años.

El otro capítulo es, por supuesto, el de la Ideal, una de las naves insignia de los bares notables. La confitería de la calle Suipacha luce a nuevo sus baldaquinos de vitralería en el exterior y también los del interior de las vidrieras, recuperó molduras en sus cielorrasos, tiene instalaciones eléctricas nuevas, y mues-

tra el brillo de sus bronces en lámparas y herrajes, además de esas increíbles vitrinas donde se exhiben masitas. La Ideal es un bar de un lujo por lo alto, que los memoriosos recuerdan como uno de los hitos de esta ciudad. Este lujo se tenía que adivinar bajo el gris del abandono y la falta de mantenimiento, los vitrales partidos y oscuros, las molduras agrietadas. La confitería hoy muestra parte de sus glorias pasadas: toneladas de bronces refulgentes, vitrales íntegros y luminosos, decoraciones nítidas.

Otro libro sobre la ciudad que acaba de editarse es Esquinas de Buenos Aires, de Ediciones B, que reúne una serie de fotos de Henry von Wartenberg con pequeños textos de Pablo Vaca. Es un libro-souvenir, en castellano e inglés, de esos pensados y producidos para ser recuerdos de viaje pero a bajo costo, pero con algunas disparadas interesantes. En la tapa uno encuentra Caminito, y adentro lugares de cajón como el Hotel Alvear, La Biela o la embajada de Francia. Pero también están cosas menos transitadas como el Cervantes, el bar La Paz, la gloriosa esquina curva del Hipódromo, el Palacio Atucha, el Museo Sarmiento, o el encantador bar Los Galgos de Callao y Lavalle

## Semana porteña

El Museo de la Ciudad ya anunció su programa de festejos para la Semana de Buenos Aires, que va del 6 al 13 de noviembre. La institución que dirige el arquitecto José María Peña también festeja los 35 años de una de sus mejores ideas, la feria de antigüedades de San Telmo, creada en 1970.

Los domingos 6 y 13, el centro de la fiesta será la feria de Humberto I y Defensa, con disfraces, baile y los puestos ornamentados. En las mismas fechas también habrá una feria de artes frente al museo, en la plazoleta de las estatuas en Alsina y Defensa, de donde también partirá a las 16 una visita guiada por la zona. El miércoles 9 se entregarán los premios de la Orden del Eslabón a personalidades porteñas que hacen a la continuidad de la vida de la ciudad. El jueves 10 se entrega el premio Testimonio Vivo a la Memoria Ciudadana a edificios de valor patrimonial que fueron restaurados, mantenidos o reconstruidos –este año se incluye a la librería y galería Wussmann, de Venezuela y Perú– y el sábado 12 se hace un encuentro de porteños y mascotas.